

I bZU`Z`ØW h][Yf` \]b hYf`Àggh` \$\$\$`9i fc
GW UXYb`]b`HfUi bghY]b

9]b`fchYf`GYUh`k i fXY`Ua` `+"`5i [i gh`Ui ZXYa` Duf_d`Uhn`XYg
<U[YVUi a Uf_hg`]b`HfUi bghY]b`VYgW`ÀX][h`8Yf`J Yfi fgUW`Yf
ZØW`hYhY`" <]bk Y]gY`Ub`X]Y`Dc`nY]"

I bZU`Z`i W h`]b`HfUi bghY]b` `9]bY`K Ufbi b[
ZØf`U`Y`5i hcZU`fYf

⊖`Y]bYf`VYi bfi \][YbXYb`K YbXi b[`XYf`9fY][b]ggY`ghUbX`Ua` `+"`
5i [i gh`Y]bY` `&!`À\`f][Y` : fUi`Ui g`6Yf[Yb`j cf`Y]bYa` `i bYfk UfhYhYb
DfcV`Ya` "G]Y`_Y`fhY`ni`]\`fYa` `fchYb`GYUh`ni fØW`ž`XYb`g]Y`k`À`fYbX
]\`fYg`6Ygi W`g`]a` `<U[YVUi a Uf_h`]b`HfUi bghY]b`UV[YghY`h`h`Uhh`ž
bi fi a`ZYghni ghY`Yb`ž`XUgg`]\`f` : U`fnYi [`Ub`XYf`]\`b`_Yb` : fcbh
Yf\`YV`]W`Yb`GW UXYb`Yf`]hYb`h`UhhY`"8]YgYf`J cfZU`k`]fZh` : fU[Yb
bUW`XYf`J YfUb`hk cfhi b[`j cb`5i hcZU`fYfb`Ui Zi bX`VY`Yi W`hYh`XUg
k]YXYf`_Y`fYbXY`DfcV`Ya` `XYf`I bZU`Z`i W h`]b`gh`À`h]gW`Yb
; YV]YhYb"

K Ug`]gh`d Ugg]Yfh3

8Yf`J cfZU`ž`XYf`g]W`nk]gW`Yb`%` .%\$`i bX`%` .` \$`I` \`f`YfY][bYhYž
cZYbVUfhYž`XUgg`XYf`J YfUb`hk cfh`]W`Y`ZØf`XYb`GW UXYb`Y]bZUW
k Y[[YZU`fYb`k Ufž`c`b`Y`Y]bY`BUW`f]W`h`ni` \]b`hYf`UggYb`c`XYf`XYb
I bZU`ni` `a`Y`XYb`"8Yf`Z]b`Ub]Y`Y`GW UXYb`VY`Ài`Zh]g]W`Ui`Z
gW`Àhni b[gk`Y]gY`" \$\$\$`9i fcž`k Ug`ZØf`j]Y`Y`5i hcZU`fYf`Y]bY
Yf\`YV`]W`Y`Gi`a`a`Y`XUfghY`h`"Gc`W`Y`J cfZ`Y`gW`ÀX][Yb`b]W`h`bi`f
XUg` : U`fnYi [ž`gcbXYfb`Ui W`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y
J YfUb`hk cfh`]W`_Y]h`UbXYfYf`J Yf`_Y`fghY]`bY`a`Yf"

8]Y`F c`Y`XYf`Dc`nY]`i bX`XYf`; Ya Y]bgW UZh

8]Y`Dc`nY]]bgdY_h]cb`HfUi bghY]b`U`h`a`]hh`Yfk Y]`Y`9fa`]hh`i b[Yb
Ui Z[Ybca`a` Yb`i bX`gi W`h`b`UW`<]bk Y]gYbž`X]Y`ni f`≠Ybh]Z]n]Yfi b[
XYg`i bVY`_UbbhYb` : U`fYfg`ZØ`fYb`_ØbbhYb`"5i hcZU`fYf`k YfXYb
Y]bXf]b[`]W`[YVYhYbž`[YVchYbY`F ØW_g]W`hbU`a` Y`ni `nY][Yb`i bX
]a` : U`Y`Y]bYg`i bZU`g`X]Y`f]W`h][Yb`G`W`f]hh`Y`ni `i bhYfbY`a` Yb`
I bZU`Zi W`h]gh`b]W`h`bi f`]`Y[U`ž`gcbXYfb`k]f_h]g]W`bY[Uh]j`Ui Z
X]Y`[YgUa`hY`; Ya Y]bgW UZh`Ui gž`XU`X]Y`?cghYb`ZØ`G`W`ÅXYb
`Åi Z][j`cb`XYb`C`dZYfb`[YhfU[Yb`k YfXYb`a` ØggYb`"

K Ufi a`X]YgYf`J cfZU``k]W`h][`]gh

8]YgYg`9fY][b]g`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØ`f`Y]b`[fØ» YfYg`DfcV`Ya` `]a
GhfU» Ybj Yf`_Y`f`"J]Y`Y`A` YbgW`Yb`g]bX`g]W`a` Ø[`]W`Yfk Y]gY`b]W`h
XYf`fYW`h]W`Yb`?cbgYei YbnYb`VYk`i`gghž`X]Y`a`]h`XYa` `J`Yf`UggYb
XYg`i bZU`cfhYg`j`YfVi bXYb`g]bX`"8]Y`5i Z`Åfi b[`ØVYf
J`Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`i bX`X]Y`K`]W`h][`_]h`Y]bYf
j`YfUbhk`cfhi b[gj`c`Yb` : U`fk Y]gY`gc`hYb`]b`XYb`A`]hh`Y`di b_h`XYg
ØZYbh]W`Yb`6Yk`i`gghgY]bg`[YfØW`_h`k`YfXYb`"8Yf`J`cfZU``]a
HfUi bghY]bYf`<U[YVUi`a` Uf_h`ZØ`f`hi bg`j`cf`5i [Ybž`XUgg`k`]f`U`Y
ZØ`f`i bgYfY`<UbX`i b[Yb`j`YfUbhk`cfh]W`h`g]bX`"

: Un]h

8Yf`J`cfZU``nY][h`b]W`h`bi f`X]Y`; YZU`fYb`XYf`i bZU`Zi W`h`Ui Zž
gcbXYfb`g][bU`]g]Yfh`Ui W`ž`XUgg`Y`XYf`J`Yf`_Y`f`ghY]`bY`a` Yf`X]Y
J`YfUbhk`cfhi b[`hfU[Yb`a`i`ggž`]a`G]bbY`XYf`; Ya Y]bgW UZh`ni
`UbXYb`"GY]Yb`G]Y`j`cfg]W`h][`i bX`fYgdY_hj`c``]a` `J`Yf`_Y`f` `≠f
J`Yf`U`hYb`_Ubb`HfUbgdUfYbn`i bX`J`YfhfUi`Yb`]b`i`bgYfYf
B`UW`VUfgW`UZh`ZØ`fXYfb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY